



2017

FAO yearbook  
annuaire  
anuario

# Fishery and Aquaculture Statistics

.....

Food balance sheets

# Statistiques des pêches et de l'aquaculture

.....

Bilans alimentaires

# Estadísticas de pesca y acuicultura

.....

Hojas de balance  
de alimentos

FOOD  
AND AGRICULTURE  
ORGANIZATION  
OF THE  
UNITED NATIONS

ORGANISATION  
DES NATIONS UNIES  
POUR  
L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACIÓN  
DE LAS  
NACIONES UNIDAS  
PARA  
LA ALIMENTACIÓN  
Y LA AGRICULTURA



## CONTENTS

|   |      |
|---|------|
| <u>Introduction</u>   | iv   |
| <u>Introduction</u>   | v    |
| <u>Introducción</u>   | vi   |
| <u>General notes</u>  | vii  |
| <u>Notes générales</u>  | viii |
| <u>Notas generales</u>  | ix   |
| <br><u>Trilingual list of table contents</u>  | x    |
| <br><u>Section 1</u> Fish and fishery products: food balance sheets and fish contribution to protein supply by world, continents and economic groups (2016 and 1961-2016)   | 1    |
| Index of food balance sheets by world, continents and economic groups   | 2    |
| Data in live weight   | 3    |
| <br><u>Section 2</u> Fish and fishery products: food balance sheets and fish contribution to protein supply by country (from 1961 to 2016)  | 43   |
| Index of food balance sheets by country   | 44   |
| Data in live weight   | 45   |
| <br><u>Section 3</u> Fish and fishery products: food balance sheets by main groups of fish species and fish nutritional factors by selected countries (1961/1970, 1971/1980, 1981/1990, 1991/2000, 2001/2010 averages and 2012-2016 series) | 277  |
| Index of food balance sheets by main groups of fish species by selected countries   | 278  |
| Data in live weight   | 279  |
| <br><u>Appendix 1</u> Food composition factors for FAOSTAT fish and fishery products  | 402  |
| <br><u>Appendix 2</u> Definitions of FAOSTAT fish food commodities  | 403  |
| <br><u>References</u>   | 406  |

## **INTRODUCTION**

*Fish and fishery products: world apparent consumption statistics based on Food Balance Sheets*, previously published in hard copy as the FAO Fisheries Circular No. 821, is now disseminated in electronic format as a section of this yearbook. For the time being Food Balance Sheets (FBS) are only available in English.

The FBS section presents a compendium of five decades of statistics of apparent consumption for fish and fishery products for 223 countries, six continental aggregates, five economic groups and global totals based on the Supply/Utilization Accounts (SUAs) held in FAOSTAT, the corporate database for substantive statistical data of FAO. The Fishery module maintains SUAs for eight groups of primary fishery commodities and nine groups of processed products derived from them for almost all the countries and areas in the world from 1961 to 2016. SUAs contain the estimates of supplies from different sources matched against estimates of different forms of utilization of each product. These series are regularly updated and revised in the light of any new information. Accordingly, the Food Balance Sheets derived from the SUAs of food products are consistent internally. In FAO's work these data are required to meet the requests of its statutory bodies to keep the world's food and nutritional situation under constant review, to update the Organization's analytical work in the field of food and population and to provide the statistical base for the projections of demand and other assessment studies.

The Food Balance Sheets included in this section have been calculated from individual SUAs series for each primary and processed fishery commodity, prepared on a calendar-year basis. In constructing the SUAs and the FBS derived from them, both official and unofficial data available in the databases of the Statistics and Information Branch of the Fisheries and Aquaculture Department have been used.

In order to facilitate descriptions and analyses of data, tables are structured into three Sections. Section 1 presents summarized Food Balance Sheets for the world in 2016 and long-term series starting from 1961 and ending with 2016, in live weight, for continental aggregates, economic groups and global totals. In each FBS the fish contribution to animal and total protein supply is indicated as a percentage. Totals for 2014, 2015 and 2016 should be considered as preliminary. Section 2 gives, in live weight, the same data as described in Section 1, for 223 countries that represent more than 99 percent of the world population. For 40 major food fish consuming countries, whose aggregated population represents 76 percent of the world total, food fish balance in live weight, including fish-derived calories, proteins and fats, are provided as ten-year averages for each decade and for the five most recent years (2012–2016). These balances, provided by totals and eight main groups of fish species, are presented in Section 3.

The derived consumption data are as reliable as the basic production, trade and domestic utilization data on which they are based. Trends in food availability may reflect improved primary data rather than real changes in food intake. For a full description of the concepts used in the construction of Food Balance Sheets and the major shortcomings of such data as indicators of consumption, the reader may refer to the publications indicated in References (in particular to: *Food Balance Sheets. A handbook*. FAO, 2001, also available at [www.fao.org/docrep/003/x9892e/x9892e00.htm](http://www.fao.org/docrep/003/x9892e/x9892e00.htm)). Nutritional values have been calculated utilizing appropriate standard food composition factors (see Appendix 1 in the USB card).

For information on other food commodities and the role of fish in national diets, see "Food Supply" and "Food Balance Sheets" domains in FAOSTAT at: [www.fao.org/faostat](http://www.fao.org/faostat).

FBS series (fish and fishery products) are accessible as online or downloadable databases at the Web site: [www.fao.org/fishery/statistics/en](http://www.fao.org/fishery/statistics/en)

## **INTRODUCTION**

La Circulaire FAO sur les pêches n° 821, intitulée *Fish and fishery products: world apparent consumption statistics based on Food Balance Sheets* [Poissons et produits de la pêche: statistiques sur la consommation mondiale apparente, fondées sur les bilans alimentaires], et précédemment publiée en version imprimée, est maintenant diffusée au format électronique en tant que section de cet annuaire. Pour le moment, les bilans alimentaires ne sont disponibles qu'en anglais.

La section sur les bilans alimentaires présente une synthèse de cinq décennies de statistiques sur la consommation apparente de poisson et de produits de la pêche dans 223 pays, six ensembles continentaux, cinq groupes économiques et des totaux mondiaux à partir des comptes disponibilités/utilisation (CDU) tenus dans FAOSTAT, la base de données statistiques fondamentales de la FAO. Le module des pêches tient à jour des CDU pour huit groupes de produits primaires de la pêche et neuf groupes de produits transformés dérivés pour pratiquement tous les pays et régions du monde de 1961 à 2016. Les CDU contiennent les estimations des disponibilités provenant de différentes sources confrontées aux estimations relatives aux diverses formes d'utilisation de chaque produit. Ces séries sont régulièrement mises à jour et révisées à la lumière des nouvelles informations reçues. En conséquence, les bilans alimentaires dérivés des CDU de produits alimentaires présentent une cohérence interne. Ces données sont indispensables au travail de la FAO, afin qu'elle puisse répondre aux demandes de ses organes statutaires de suivre en permanence la situation alimentaire et nutritionnelle dans le monde, de mettre à jour les travaux analytiques de l'Organisation dans les domaines alimentaire et démographique et de fournir la base statistique pour les projections relatives à la demande ainsi que d'autres études d'évaluation.

Les bilans alimentaires figurant dans la présente section ont été calculés à partir de différentes séries de CDU pour chaque produit de la pêche primaire ou transformé, sur la base de l'année civile. Les CDU et les bilans alimentaires qui en découlent ont été élaborés tant à partir de données officielles que de données officieuses figurant dans les bases de données de la Sous-Division des statistiques et de l'information du Département des pêches et de l'aquaculture.

Afin de faciliter les descriptions et analyses de données, les tableaux sont structurés en trois sections. La section 1 présente des bilans alimentaires synthétiques pour le monde en 2016 et des séries à long terme s'étendant de 1961 à 2016, exprimés en poids vif, pour les ensembles continentaux, les groupes économiques et les totaux mondiaux. Pour chaque bilan alimentaire, la contribution du poisson dans les disponibilités protéiques animales et totales est exprimée en pourcentage. Les totaux pour 2014, 2015 et 2016 devraient être considérés comme préliminaires. La section 2 présente, en poids vif, les mêmes données que celles décrites à la section 1, mais pour 223 pays représentant plus de 99 pour cent de la population mondiale. Pour 40 pays grands consommateurs de poisson, dont la population totale représente 76 pour cent de la population mondiale, les bilans alimentaires de poisson en poids vif, y compris les calories, les protéines et les lipides dérivés du poisson, sont présentés sous forme de moyennes sur dix ans pour chaque décennie et pour les cinq années les plus récentes (2012-2016). Ces bilans sont présentés à la section 3 par totaux et classés en huit principaux groupes d'espèces de poisson.

Les données dérivées de la consommation sont aussi fiables que les données fondamentales relatives à la production, au commerce et à l'utilisation intérieure sur lesquelles elles s'appuient. Les tendances des disponibilités alimentaires reflètent probablement davantage une amélioration des données primaires que de véritables variations en ce qui concerne l'apport alimentaire. Pour obtenir une description complète des concepts utilisés dans l'établissement de bilans alimentaires et des principales lacunes concernant les données telles que les indicateurs de consommation, veuillez consulter les publications citées dans les références (en particulier: *Les bilans alimentaires. Manuel*. FAO, 2001, également consultable sur le site [www.fao.org/docrep/005/x9892f/x9892f00.htm](http://www.fao.org/docrep/005/x9892f/x9892f00.htm)). Les valeurs nutritionnelles ont été calculées en appliquant les coefficients normalisés appropriés de composition des aliments (voir l'Annexe 1 dans la clé USB).

Pour obtenir des informations sur d'autres produits alimentaires et sur le rôle du poisson dans les régimes nationaux, voir les rubriques «Disponibilité alimentaire» et «Bilans Alimentaires» sur le site de FAOSTAT: [www.fao.org/faostat](http://www.fao.org/faostat).

On trouvera les bilans alimentaires (poissons et produits de la pêche) dans des bases de données en ligne ou téléchargeables sur le site Web: [www.fao.org/fishery/statistics/fr](http://www.fao.org/fishery/statistics/fr)

## **INTRODUCCIÓN**

*Fish and fishery products: world apparent consumption statistics based on Food Balance Sheets* [Pescado y productos pesqueros: estadísticas sobre consumo mundial aparente, basadas en las hojas de balance de alimentos], publicado anteriormente en forma impresa como la Circular de Pesca de la FAO N° 821, ahora se divulga en formato electrónico como una sección de este anuario. Por el momento, las hojas de balance de alimentos (HBA) sólo están disponibles en inglés.

La sección sobre las hojas de balance de alimentos es un compendio de cinco decenios de estadísticas de consumo aparente de pescado y productos pesqueros para 223 países, seis agregados continentales, cinco grupos económicos y totales mundiales basados en las cuentas de suministro y utilización (CSU) que figuran en FAOSTAT, la base de datos estadísticos sustantivos de la FAO. El módulo de pesca conserva las cuentas de suministro y utilización relativas a ocho grupos de productos de pesca primarios y nueve grupos de productos elaborados derivados de éstos para casi todos los países y zonas del mundo desde 1961 hasta 2016. Estas cuentas contienen los cálculos de suministros procedentes de diferentes fuentes acoplados a cálculos de distintas formas de utilización de cada producto. Estas series se actualizan periódicamente y se revisan ante cualquier información nueva. En consecuencia, las hojas de balance de alimentos derivadas de las cuentas de suministro y utilización de productos alimentarios mantienen una coherencia interna. En las actividades de la FAO se solicitan estos datos para satisfacer las solicitudes de sus órganos estatutarios a fin de mantener la situación alimentaria y nutricional mundial constantemente en examen, actualizar el trabajo analítico de la Organización en el campo de la alimentación y la población y proporcionar una base estadística para las proyecciones de la demanda y otros estudios de evaluación.

Las hojas de balance de alimentos incluidas en esta sección se han calculado a partir de las distintas series de cuentas de suministro y utilización para cada producto pesquero primario y elaborado, preparadas sobre la base del año natural. Para realizar las cuentas de suministro y utilización y las hojas de balance de alimentos derivadas de éstas, se han utilizado los datos tanto oficiales como no oficiales disponibles en las bases de datos de la Subdivisión de Estadísticas y Información del Departamento de Pesca y Acuicultura.

Con objeto de facilitar las descripciones y análisis de datos, los cuadros se estructuran en tres secciones. En la sección 1 se presenta un resumen de las hojas de balance de alimentos para el mundo en 2016 y series a largo plazo desde 1961 y finalizando con 2016, en peso vivo, para agregados continentales, grupos económico y totales mundiales. En cada hoja se indica en porcentajes la contribución del pescado a la aportación de proteínas animales y totales. Los totales para 2014, 2015 y 2016 deberían considerarse como preliminares. En la sección 2 se ofrece, en peso vivo, los mismos datos descritos en la sección 1 para 223 países que representan más del 99 por ciento de la población mundial. Para los 40 principales países consumidores de pescado como alimento, cuya población agregada representa el 76 por ciento del total mundial, el balance de pescado utilizado como alimento en peso vivo, incluidas las calorías, las proteínas y las grasas derivadas del pescado, se proporciona como promedios relativos a 10 años para cada decenio y para los cinco años más recientes (2012-2016). Estos balances, proporcionados por totales y los ocho principales grupos de especies de peces, se presentan en la sección 3.

Los datos derivados sobre el consumo son tan fiables como los datos básicos sobre producción, comercio y utilización interna en los que se basan. Las tendencias relativas a la disponibilidad de alimentos pueden responder a datos primarios mejorados en lugar de a cambios reales en el consumo de alimentos. Para obtener una descripción completa de los conceptos utilizados en la elaboración de las hojas de balance de alimentos y las principales deficiencias de estos datos como indicadores de consumo, el lector puede consultar las publicaciones indicadas en las Referencias (en particular: *Food Balance Sheets. A handbook [Hojas de balance de alimentos. Manual]*). FAO, 2001, también disponible en [www.fao.org/docrep/003/x9892e/x9892e00.htm](http://www.fao.org/docrep/003/x9892e/x9892e00.htm)). Se han calculado los valores nutritivos utilizando factores normalizados pertinentes de la composición de alimentos (véase el Apéndice 1 en el tarjeta USB).

Para obtener más información sobre otros productos básicos alimentarios y la función del pescado en las dietas de los países, véanse los dominios «Suministro alimentario» y «Balances Alimentarios» en FAOSTAT en la página web: [www.fao.org/faostat](http://www.fao.org/faostat).

Puede accederse a las hojas de balance de alimentos (pescado y productos pesqueros) en línea o en bases de datos descargables a través del sitio web: [www.fao.org/fishery/statistics/es](http://www.fao.org/fishery/statistics/es)

## GENERAL NOTES

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Data</b>                       | The data shown in this section were calculated on the basis of information available to the Statistics and Information Branch of the Fisheries and Aquaculture Department (FIAS). Statistics for 2014, 2015 and 2016 should be considered as preliminary. Discrepancies which may occur in certain instances with data held in other sections of this yearbook are due to a different updating timeframe. Where necessary, historical series previously published have been revised. Due to the ongoing change in the internal working system of Statistics Division, data for animal and total protein supply starting from 2014 are repetitions of 2013. Therefore, data on fish contribution will be subject to revision as soon as new Food Balance Sheets for agricultural and livestock products are released.   |
| <b>Country names</b>              | Countries are indicated by the FAO English name used for statistical purposes (12 and 24 characters). They are listed in alphabetical order and preceded by their UN/M49 Code.   |
| <b>Population</b>                 | Refers to the present in area (de facto) population, i.e. includes all persons physically present within the geographical boundaries of countries, at the mid point of the reference period. The source of the data is <i>World population prospects: the 2017 Revision</i> , published by the Population Division of the United Nations.  |
| <b>Live weight</b>                | The weight of finfish and shellfish at the time of their capture or harvest. Calculated on the basis of conversion factors from landed to nominal weight and on rates prevailing among national industries for each type of processing.  |
| <b>Production</b>                 | Refers to catch and culture of all fish, crustaceans, molluscs and aquatic organisms.  |
| <b>Non-food uses</b>              | Includes utilization of aquatic products for reduction to meal and oil, for feed and bait, for ornamental purposes, withdrawals from markets and any other non-food use of fish production (e.g. fertilizers, medical uses).   |
| <b>Food imports/<br/>exports</b>  | Imports and exports only refer to products for human consumption and do not include fishmeal. In accordance with the internationally-recommended practice, imports and exports statistics have been adjusted to include as imports fish caught by foreign fishing vessels and landed in domestic ports and as exports fish caught by domestic fishing vessels and landed directly in foreign ports. World totals of major groups of species may be understated due to statistics being reported as unspecified fish in some national trade statistics. This results also in imbalances between figures for world imports and exports of given major groups.  |
| <b>Stocks</b>                     | Information on changes in stocks occurring between the production and the retail levels, or in levels of inventories, is very incomplete. In most instances data indicated are the minimum required to avoid a negative balance.   |
| <b>Total food supply</b>          | The total fish available for apparent human consumption is derived by using the following equation:<br>total food supply equals production less reduction to meal and other non-food uses,<br>plus imports, less exports and re-exports, plus or less variation in stocks.<br>All calculations have been made in terms of live-weight equivalent.  |
| <b>Per capita<br/>food supply</b> | The estimate of the total supply available for human consumption divided by the population total.  |
| <b>Percentages</b>                | Percentages have been calculated on unrounded figures, though such figures are rounded in the tables due to space requirements.  |
| <b>Groups of<br/>species</b>      | Statistics of apparent consumption for finfish and shellfish are divided into the following eight broad groups of species:<br><br>Freshwater and<br>Diadromous fish: including carps, barbels, tilapias, sturgeons, eels, salmons, trouts, shads, etc.<br><br>Demersal fish: including flatfishes, cods, hakes, haddocks, redfishes, sharks, coastal demersal fish, etc.<br><br>Pelagic fish: including anchovies, herrings, sardines, tunas, mackerels, etc.<br><br>Marine fish, other: including unidentified marine fish.<br><br>Crustaceans: including crabs, lobsters, shrimps, krill, etc.<br><br>Molluscs excl.<br>Cephalopods: including abalones, oysters, mussels, scallops, clams, etc.<br>Cephalopods: including squids, cuttlefishes, octopuses, etc.<br><br>Aquatic animals,<br>others: including frogs, turtles, sea-cucumbers, sea-urchins, etc. |

## NOTES GÉNÉRALES

|   |  |
|---|--|
| <b>Données</b>                                  | Les données figurant dans cette section ont été calculées à partir d'informations dont disposait la Sous-Division des statistiques et de l'information du Département des pêches et de l'aquaculture. Les statistiques pour 2014, 2015 et 2016 devraient être considérées comme préliminaires. Les écarts statistiques qui pourraient apparaître avec des données figurant dans d'autres sections de cet annuaire tiennent au fait que les calendriers de mise à jour sont différents. À chaque fois que nécessaire, les séries chronologiques précédemment publiées ont fait l'objet de révisions. En raison des travaux courants sur le système opérationnel interne de la Division des Statistiques, les données sur les disponibilités protéiques animales et totales à partir de 2014 sont des répétitions de 2013. Par conséquent, les données relatives à la contribution de poisson seront révisées à la sortie des nouveaux Bilans Alimentaires des produits agricoles et de l'élevage. |
| <b>Noms de pays</b>                             | Les pays sont désignés par les noms de pays en anglais utilisés par la FAO à des fins statistiques (12 et 24 caractères). Ils sont classés par ordre alphabétique et précédés de leur Code NU(M49).  |
| <b>Population</b>                               | Désigne la population présente (de fait) sur le territoire, dans laquelle sont prises en compte toutes les personnes présentes physiquement au milieu de la période de référence à l'intérieur des frontières géographiques nationales. Les données sont tirées de <i>World population prospects: the 2017 Revision [Perspectives de la population mondiale: La Révision de 2017]</i> , publié par la Division de la population de l'Organisation des Nations Unies.   |
| <b>Poids vif</b>                                | Poids du poisson à nageoires, du crustacé ou du mollusque au moment de la capture ou de la récolte. Calculé à partir de coefficients de conversion entre le poids débarqué et le poids nominal et de taux prévalant au sein des filières nationales pour chaque type de traitement.  |
| <b>Production</b>                               | Désigne les captures et la production de l'aquaculture de tous les poissons, crustacés, mollusques et organismes aquatiques.   |
| <b>Utilisations non alimentaires</b>            | Comprend l'utilisation des produits aquatiques pour la transformation en farines et en huiles, pour la consommation animale et les appâts et à des fins ornementales, les produits retirés des marchés et toute autre utilisation de la production de poisson à des fins non alimentaires (engrais, usages médicaux, etc.).  |
| <b>Importations/ exportations alimentaires</b>  | Les importations et les exportations se réfèrent uniquement aux produits pour la consommation humaine et n'incluent pas les farines de poisson. Conformément aux usages recommandés au plan international, les statistiques des importations et des exportations ont été ajustées: les importations comprennent le poisson capturé par des navires de pêche étrangers et débarqué dans des ports nationaux et les statistiques des exportations comprennent le poisson capturé par des navires de pêche nationaux et débarqué directement dans des ports étrangers. Il est possible que les totaux mondiaux des principaux groupes d'espèces soient sous-évalués du fait que des poissons sont signalés comme «indéterminés» dans les données statistiques du commerce de certains pays. Cela se traduit également par des déséquilibres entre les chiffres des importations et des exportations mondiales de certains grands groupes.   |
| <b>Stocks</b>                                   | Les informations sur les variations de stocks se produisant entre la production et le réseau de distribution, ou au niveau des inventaires, sont très incomplètes. Dans la plupart des cas, les données indiquées correspondent au minimum requis pour éviter un solde négatif.  |
| <b>Disponibilité alimentaire totale</b>         | La disponibilité totale de poisson pour la consommation humaine apparente est calculée au moyen de l'équation suivante:<br><br>Disponibilité alimentaire totale = production - transformation en farines et autres utilisations non alimentaires + importations - exportations et réexportations + ou - variations de stock.<br><br>Tous les calculs sont réalisés en équivalent en poids vif.   |
| <b>Disponibilités alimentaires par personne</b> | Estimation des disponibilités alimentaires totales pour la consommation humaine divisée par la population totale.  |
| <b>Pourcentages</b>                             | Les pourcentages sont calculés sur la base de nombres non arrondis, bien que ceux-ci apparaissent sous une forme arrondie dans les tableaux pour des questions d'espace.   |
| <b>Groupes d'espèces</b>                        | Les statistiques de la consommation apparente de poissons à nageoires et de crustacés et mollusques sont classées selon les huit grands groupes d'espèces suivants:<br><br>Poissons d'eau douce et Poissons diadromes: carpes, barbeaux, tilapias, esturgeons, anguilles, saumons, ruites, aloses, etc.<br><br>Poissons démersaux: poissons plats, morues, merlus, églefins, sébastes, squales, poissons démersaux côtiers, etc.<br><br>Poissons pélagiques: anchois, harengs, sardines, thons, maquereaux, etc.<br><br>Poissons marins, autres: poissons marins non identifiés.<br><br>Crustacés: crabes, homards, crevettes, krill, etc.<br><br>Mollusques sauf céphalopodes: ormeaux, huîtres, moules, coquilles St Jacques, clams, etc.<br><br>Céphalopodes: encornets, seiches, poulpes, etc.<br><br>Animaux aquatiques, autres: grenouilles, tortues, concombres de mer, oursins, etc.   |

## NOTAS GENERALES

|  |  |
|--|--|
| <b>Datos</b>                                     | Los datos mostrados en esta sección se calcularon sobre la base de la información de que disponía la Subdivisión de Estadísticas y Información del Departamento de Pesca y Acuicultura. Las estadísticas para 2014, 2015 y 2016 deberían considerarse como preliminares. Las discrepancias que pueda haber en determinados casos con los datos que figuran en otras secciones de este anuario se deben a que fueron actualizados en momentos diferentes. En los casos en que fue necesario, se han revisado las series históricas publicadas anteriormente. Debido al cambio en curso en el sistema operativo interno de la División de Estadística, los datos sobre la aportación de proteínas animales y totales a partir de 2014 son repeticiones de 2013. Por lo tanto, los datos relativos a la contribución del pescado se revisarán a medida que se publiquen nuevas Hojas de Balance de Alimentos para los productos agrícolas y ganaderos en FAOSTAT. |
| <b>Nombres de países</b>                         | Los países se indican por el nombre en inglés que la FAO utiliza para fines estadísticos (12 y 24 caracteres). Se enumeran en orden alfabético y van precedidos de su código NU(M49).  |
| <b>Población</b>                                 | Se refiere a la población (de facto) presente en la zona, esto es, se incluye a todas las personas físicamente presentes dentro de los límites geográficos de los países, a mitad del período de referencia. La fuente de datos es el documento <i>World population prospects: the 2017 Revision [Perspectivas de la Población Mundial: Revisión de 2017]</i> , publicado por la División de Población de las Naciones Unidas.   |
| <b>Peso vivo</b>                                 | El peso del pez de aleta o marisco en el momento de su captura o extracción. Se calcula sobre la base de los factores de conversión desde el peso desembarcado al peso nominal y sobre las tasas vigentes entre las industrias nacionales para cada tipo de elaboración.   |
| <b>Producción</b>                                | Se refiere a la captura y cultivo de todos los peces, crustáceos, moluscos y organismos acuáticos.   |
| <b>Usos no alimentarios</b>                      | Se incluye la utilización de productos acuáticos para su transformación en harinas y aceite, para piensos y cebo, para fines decorativos, retiradas de los mercados y cualquier otro uso no alimentario de producción pesquera (por ejemplo, fertilizantes, usos médicos).   |
| <b>Importaciones/ exportaciones de alimentos</b> | Las importaciones y las exportaciones se refieren únicamente a los productos destinados al consumo humano y no incluyen las harinas de pescado. De conformidad con la práctica recomendada internacionalmente, se han ajustado las estadísticas de importaciones y exportaciones para incluir como importaciones el pescado capturado por buques de pesca extranjeros y descargado en puertos del país, y como exportaciones el pescado capturado por buques de pesca nacionales y descargados directamente en puertos extranjeros. Los totales mundiales de los principales grupos de especies pueden estar subestimados debido a estadísticas que se declaran como peces no especificados en algunas estadísticas comerciales nacionales. Esto también da lugar a desequilibrios entre las cifras relativas a las importaciones y exportaciones mundiales de determinados grupos principales.  |
| <b>Existencias</b>                               | La información sobre los cambios en las existencias que se producen entre los niveles de producción y de venta al por menor, o en los niveles de inventarios, es muy incompleta. En la mayoría de los casos, los datos indicados son el mínimo necesario para evitar un balance negativo.  |
| <b>Suministro total de alimentos</b>             | El total de pescado disponible para consumo humano aparente se obtiene utilizando la ecuación siguiente:<br>el suministro total de alimentos es igual a la producción menos los usos para transformación en harinas y otros usos no alimentarios, más las importaciones, menos las exportaciones y reexportaciones, más o menos la variación en existencias.   |
| <b>Suministro alimentario per cápita</b>         | Todos los cálculos se han realizado en términos de equivalente en peso vivo.   |
| <b>Porcentajes</b>                               | El cálculo del suministro total disponible para consumo humano dividido por la población total.  |
| <b>Grupos de especies</b>                        | Los porcentajes se han calculado con arreglo a cifras sin redondear, aunque en las tablas estas cifras aparecen redondeadas por necesidades de espacio.<br>Las estadísticas del consumo aparente para peces de aleta y marisco se dividen en los ocho grupos de especies generales siguientes:<br><br>Peces de agua dulce y<br>Diadromos: carpas, barbos, tilapias, esturiones, anguilas, salmones, truchas, sábalo, etc.<br>Demersales: peces planos, bacalao, merluza, eglefino, gallinetas, escualos, demersales costeros, etc.<br>Pelágicos: anchoas, arenques, sardinas, atunes, caballas, etc.<br>Peces marinos, otros: peces marinos no identificados.<br>Crustáceos: cangrejos, langostas, camarones, krill, etc.<br>Moluscos, excluidos<br>Cefalópodos: bígaros, ostras, mejillones, vieiras, almejas, etc.<br>Cefalópodos: calamares, sepías, pulpos, etc.<br>Animales acuáticos, otros: ranas, tortugas, cohombros de mar, erizos de mar, etc.      |

## TRILINGUAL LIST OF TABLE CONTENTS AND GROUPS OF FISH SPECIES

### List of table contents

Fish and fishery products  
Apparent consumption  
Food balance sheets  
Country  
Year  
Production  
Non-food uses  
Imports  
Exports  
Stock variations  
Total food supply  
Population  
Calories  
Proteins  
Fats  
Per capita supply  
Per capita per year  
Per capita per day  
Tonnes  
Thousands  
Kilograms  
Grams

### List of groups of species

Freshwater and diadromous fish  
Demersal fish  
Pelagic fish  
Marine fish, other  
Crustaceans  
Molluscs, excluding cephalopods  
Cephalopods  
Aquatic animals, others

### Liste des matières des tableaux

Poissons et produits de la pêche  
Consommation apparente  
Bilans alimentaires  
Pays  
Année  
Production  
Utilisations autres qu'alimentaires  
Importations  
Exportations  
Variations de stock  
Disponibilité alimentaire totale  
Population  
Calories  
Protéines  
Lipides  
Disponibilité par personne  
Par personne par année  
Par personne par jour  
Tonnes  
Milliers  
Kilogrammes  
Grammes

### Liste des groupes d'espèces

Poissons d'eau douce et diadromes  
Poissons démersaux  
Poissons pélagiques  
Poissons d'eau de mer, autres  
Crustacés  
Mollusques, à l'excl. des céphalopodes  
Céphalopodes  
Animaux aquatiques, autres

### Contenido de los cuadros

Pescado y productos pesqueros  
Consumo aparente  
Hojas de balance de alimentos  
País  
Año  
Producción  
Usos no alimentarios  
Importaciones  
Exportaciones  
Cambios de existencias  
Suministro total de alimentos  
Población  
Calorías  
Proteínas  
Grasas  
Suministro por persona  
Por persona por año  
Por persona por día  
Toneladas  
Miles  
Kilogramos  
Gramos

### Lista de grupos de especies

Peces de agua dulce y diádromos  
Peces demersales  
Peces pelágicos  
Otros peces marinos  
Crustáceos  
Moluscos, excl. cefalópodos  
Cefalópodos  
Animales acuáticos, otros